

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 47 (1985)  
**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SURCLASSÉ!

Incroyable mais vrai: le célèbre Ford ECONOMY a été surclassé!

## Par le talentueux: Ford Economy 2110!

**Encore PLUS maniable, encore PLUS robuste, encore PLUS serviable: voilà l'ECONOMY 2110 – le digne successeur du Ford ECONOMY! Ce qui n'a pas changé? Le prix sans rival...**

**2 roues motrices**

**fr. 21 340.–**

**4 roues motrices**

**fr. 25 710.–**

4 cylindres - 29,4 kW/40 ch - boîte synchroshift à 12/4 vitesses (sur demande boîte synchroshift à 24/8 vitesses) - prise de force indépendante 540/750 - relevage hydraulique avec contrôle - direction assistée - cabine surbaissée - pneus: 6.00 x 16/12 x 28 ou quatre roues motrices 8.00 x 18/12 x 28.



**AGRAMA  
Halle 1  
Stand 101**

**Technique. Performances. Ford s'impose.**



**Bercher:** Garage Bellevue S.A., 021 - 81 70 29 – **Corcelles-p. Payerne:** A. Bovey S.A., 037 - 61 42 50 – **Echallens:** Paul Henrion S.à r.l., 021 - 81 18 81 – **Fribourg:** Gremaud & Cie., 037 - 24 99 12 – **Fully:** Henri Gruber S.A., 026 - 5 33 38 – **La Chaux-de-Fonds:** F. Nussbaumer, 039 - 28 44 88 – **Porrentruy:** Ernest Roth S.A., 066 - 66 12 96 – **Satigny:** Grunderco S.A., 022 - 82 13 83 / 30 – **Zürich:** Ford Motor Company, 01 - 363 11 10.

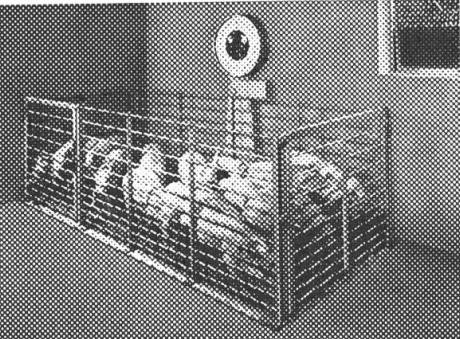
# ammann+co

## bascules

072 64 17 17/18

CH-8272 Ermatingen

**NOTRE ATOUT  
MAJEUR: PLUS  
D'UN SIECLE  
D'EXPERIENCE  
DANS LA  
BRANCHE**

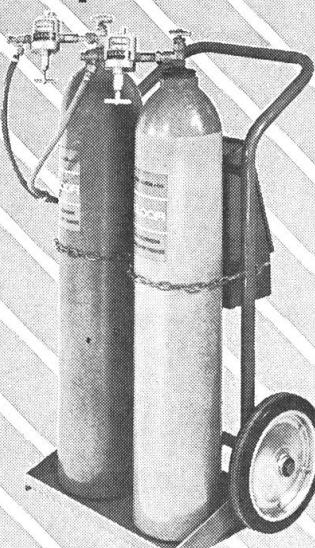


### Programme de fabrication:

Nous disposons d'un programme complet de balances en tous genres de 2kg à 200t en exécution mécanique, hybride ou électromécanique.

# ammann+co

### Le poste de soudure idéal



pour l'agriculteur moderne

GLOOR livre «sur mesure» ce qui convient le mieux pour vous.

Demandez nos prospectus gratuits avec indication des prix en envoyant le talon à

## GLOOR

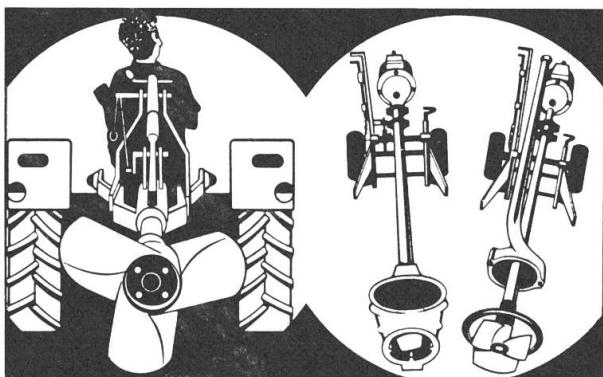
GLOOR FRERES SA, 3400 BURGDORF  
Appareillage autogène, Tél. 034 22 29 01

Nom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

707

### Recrutez des membres!



**Mélangeur à prise de force** Capacité mélangeuse de pointe Robuste et maniable.  
Arbre-moteur à large angle superflu grâce aux joints avant.  
Tige déclenchable ou réglable depuis le tracteur. Patente annoncée.

**Mélangeur-agitateur** Capacité exceptionnelle.  
Aérer et mélanger  
avec le pot à arceau patenté de nouvelle forme.

**Pompe mélangeuse** tuyauterie. Installations de biogaz et remplissage de citernes.

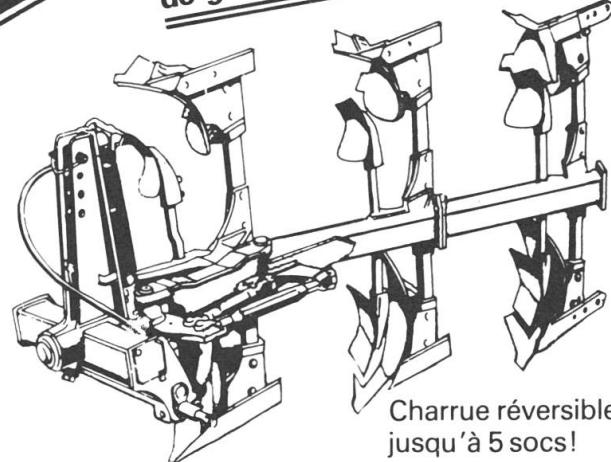
J. FRÜH  
Construction de machines  
9542 Münchwilen TG  
Tél. 073 - 26 20 33

AGRAMA, halle 10, stand 1006

# REBISUGIEZ

## Maintenant vous pouvez récolter avec votre charrue!

3 ans  
de garantie d'usine



## LEMKEN

Avec le CENTRE DE REGLAGE OPTIQUICK,  
économie de carburant et plus grande surface  
de rendement. Avec le centre OPTIQUICK,  
plus de traction latérale sur le tracteur.  
La seule solution pour labourer les

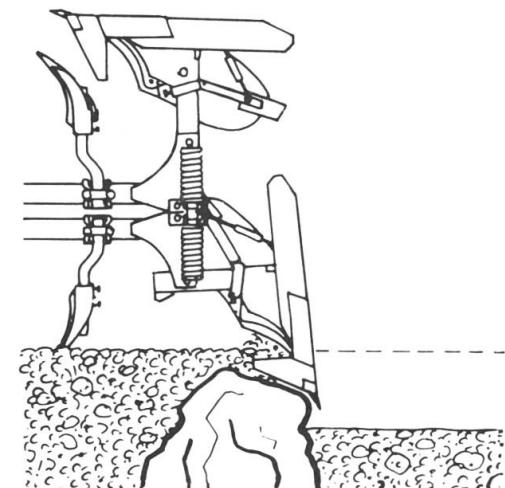
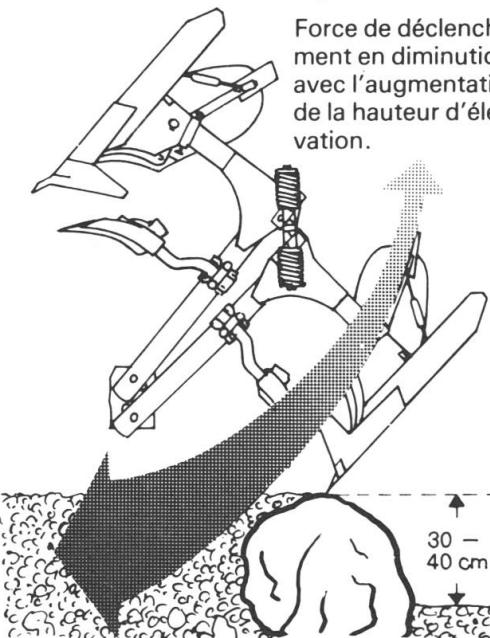
terrains en pente!  
Pas de talon dépassant la pointe, donc  
pas de freinage. La bonne charrue pour  
chaque sol suisse.  
Espacement maximum. Charrues

## REBISUGIEZ

1786 Sugiez c/Morat  
Tél. 032 83 26 27 et 037 73 11 33



**Système NON-STOP Exclusif de LEMKEN:**  
Sécurité non-stop et sécurité latérale additionnelle (sécurité tandem), au cas où le soc se coïncerait sous une pierre!



NON-STOP avec force de  
déclenchement EN DIMINUANT.  
Système à ressorts,  
non-hydraulique.

Suisse romande:  
Paul Henrion S.à r.l.  
1040 Echallens  
Tél. 021 - 81 18 81



# TYVALUG

Le spécialiste du regommage  
pour véhicules agricoles

Av. de Gilamont 40, Vevey (021) 51 49 61

16286

## Maintenant des prix nets!

Les trois  
avantages  
Matra:

- Technique
- Prix nets
- Service

Vous nous trouvez à  
l'AGRAMA dans la halle 7



Bernstr. 160, 3052 Zollikofen  
Tel. 031/57 36 36

**Matra**  
**ZOLLIKOFEN**

Depot Yverdon, 1400 Yverdon  
Tel. 024/21 22 73